

# BICYCLE MECHANIC COURSE

| English | 한국어 | 简体中文 | 繁體中文 |



HIKO MIZUNO  
COLLEGE OF  
JEWELRY  
OSAKA

# BICYCLE MECHANIC COURSE

2 years



Connect with society. Connect with the community and environment. Connect with people. The bicycle is a revolutionary vehicle that allows to connect with diverse experiences. Students in this two-year program acquire the knowledge and skills they need to contribute to the bicycle industry, such as various bicycle maintenance methods and customer service skills, that can be used immediately after starting their careers.

'사회와 연결된다', '지역·환경과 연결된다', '사람과 연결된다'. 자전거는 다양한 경험과 연결될 수 있는 획기적인 이동 수단. 이 코스에서는 모든 자전거의 유지 보수 방법 및 즉전력이 되는 접객 기술 등 자전거 업계에 취직을 목표로 없어서는 안되는 지식과 기술을 2년간 배웁니다.

“有利于社会”、“有利于地区及环境”、“有利于人类”。自行车是能够获得各种体验的划时代性交通工具。本学科的目标是，在两年期间学习掌握各种自行车的保养方法、以及能立即派上用场的客服技能等在自行车行业就职不可或缺的知识和技术。

「有利於社會」、「有利於地區及環境」、「有利於人類」。自行車是能夠獲得各種體驗的劃時代性交通工具。本學科的目標是，在兩年期間學習掌握各種自行車的保養方法、以及能立即派上用場的客服技能等在自行車行業就職不可或缺的知識和技術。

POINT.1

## The Only Course in the Kansai Region Specializing in Bicycles



Our school is the only certified professional training college in the Kansai region with a course dedicated to bicycles. You'll learn all about bicycles, which are attracting attention worldwide as an environmentally friendly mode of transportation, to become experts that will someday lead the bicycle industry.

본교는 “자전거 교육”에 특화된 칸사이 지방에서 유일한 인가 전문학교입니다. 환경에도 친화적인 이동 수단으로서 지금 전 세계의 주목을 받는 자전거를 종합적으로 배워 앞으로의 자전거 업계를 이끌어갈 인재를 육성합니다.

本校是關西地區唯一專門開展「自行車教育」、獲得認可的專科學校。自行車作為環保型交通工具，目前受到全球的矚目，我們開展有關自行車的綜合教育，培育承擔自行車行業未來重任的人才。

本校是關西地區唯一專門開展「自行車教育」、獲得認可的專科學校。自行車作為環保型交通工具，目前受到全球的矚目，我們開展有關自行車的綜合教育，培育承擔自行車行業未來重任的人才。

POINT.2

## Study in Horie and Shinsaibashi



Our school is in the Horie-Shinsaibashi area of central Osaka, which has plenty of bicycle shops, offering you an optimal environment for learning about bicycles—a distinctly urban mode of transportation.

다양한 타입의 자전거 매장이 늘어난 오사카의 중심지 '호리에', '신사이바시'가 배움의 현장. 도시형 교통 아이템인 자전거를 배우기에는 최적의 환경입니다.

学习的地点设在有各种自行车店的大阪的城市中心“堀江”、“心斋桥”，是学习自行车这种都市型交通工具的最佳环境。

學習的地點設在有各種自行車店的大阪的城市中心「堀江」、「心齋橋」，是學習自行車這種都市型交通工具的最佳環境。

POINT.3

## Individual Instruction in Small Classes



The classes in the course are kept small so that our instructors can help you develop your individual abilities and potential. Our instructors are knowledgeable and reliable, and offer expert guidance in both of the educational and lifestyle aspects.

학생의 능력과 가능성을 최대한 끌어내기 위해 한 사람 한 사람의 개성과 마주할 수 있는 소수 인원제의 클래스 편성. 담당 강사가 수업과 생활 측면에 대해 책임을 지고 지도합니다.

為了最大限度地發揮學生的能力和可能性，本校採用能夠適合每個人個性的少數人制班級。班主任負責對授課和生活方面進行指導。

為了最大限度地發揮學生的能力和可能性，本校採用能夠適合每個人個性的少數人制班級。班主任負責對授課和生活方面進行指導。

POINT.4

## Establishment of the International Student Center



As a student in our school, you can acquire a student visa that is valid for up to two years and three months. The International Student Center offers guidance and assistance on visa procedures. It also provides everyday life support for international students.

본교 입학생은 최대 2년 3개월의 “유학 비자” 취득이 가능. 유학생 센터에서는 체류 자격에 관한 상담과 수속을 하고 있습니다. 또한 일본에서의 생활에 대해서도 지원하고 있습니다.

入學本校的學生最長可以獲得2年零3個月的“留學簽證”。留學生中心提供有關在留資格的諮詢和辦理手續。此外，本校也對在日本的生活提供支援。

入學本校的學生最長可以獲得2年零3個月的「留學簽證」。留學生中心提供有關在留資格的諮詢和辦理手續。此外，本校也對在日本的生活提供支援。

# CURRICULUM

Three courses that widen the possibilities of bicycles and students

## BM2

### BICYCLE MECHANIC 2

This course focuses on sales, deepening knowledge about products and brands as well as showing how to create business plans for students interested in running their own shops.



판매하기 위한 상품과 브랜드에 대한 지식을 심화시키거나 자신이 매장을 운영해 나가기 위한 사업 계획을 세우기도 합니다.

加深有关销售的商品和品牌的知识，制定自己经营店铺的事业规划。

加深有關銷售的商品和品牌的知識，制定自己經營店鋪的事業規劃。

인체에 관한 지식과 도로교통법을 배웁니다. 주행 모임 등의 이벤트 기획 등도 현장 수업으로 실시합니다.

学习与人体相关的知识和道路交通法。将骑行会等活动的策划也作为现场授课活动。

學習與人體相關的知識和道路交通法。將騎行會等活動的策劃也作為現場授課活動。

## BM1

### BICYCLE MECHANIC 1

The goal of this course is to help students pass the Sports Bike Mechanic certification exam. The curriculum focuses on skills that sports bike mechanics require.



목표는 '스포츠 바이크 메커닉 검정 시험 (SBM)'의 합격 레벨. 스포츠 바이크를 중심으로 한 메커닉 기술에 특화된 과제 내용입니다.

本課程的目標是順利地通過「運動自行車技工檢定考試 (SBM)」，是專門以運動自行車為中心的技工技術的課題內容。

本課程的目標是順利地通過「運動自行車技工檢定考試 (SBM)」，是專門以運動自行車為中心的技工技術的課題內容。

## BICYCLE MECHANIC COURSE

## H&F

### HUMAN & FIELD

In this course, students learn about functional human anatomy and the Road Traffic Act. They also take demonstration classes that involve planning events such as bicycle track meets.



## PICKUP CURRICULUM

### Custom wheel assembly



Most bicycle wheels are sold as finished products, and some bicycle shops cannot custom-build wheels. Students in this course acquire the skills—such as building various types of wheels and truing wheels—to assemble customized wheels with a high degree of perfection.

지금은 완성된 휠의 판매가 대부분이라 휠을 조립하지 못하는 자전거 매장도 있습니다. 수업에서는 다양한 휠의 조립 방법, 휠 풀링 및 교정 방법을 배우며 완성도가 높은 휠 제작을 배웁니다.

目前，幾乎全部都是在銷售已完成組裝的車輪，也有不能組裝車輪的自行車店。我們在課堂上學習各種車輪的組裝方法、調節擺動的方法，掌握完成度高的車輪組裝技術。

目前，幾乎全部都是在銷售已完成組裝的車輪，也有不能組裝車輪的自行車店。我們在課堂上學習各種車輪的組裝方法、調節擺動的方法，掌握完成度高的車輪組裝技術。

### Shop Planning



This course includes presentations about business plans for establishing a shop—such as location, cashflow and purchasing—as well as sales floor plans, sales promotions and expense calculations. It helps students plan everything from preparations to manage a store after opening.

인지, 자금 조달, 사업 계획 등 개업 준비를 위한 사업 계획의 입안부터 매장 계획, 판매 촉진, 경비 계산 등을 강의. 개업 후의 점포 운영에 관한 부분까지 일련의 과정을 기획합니다.

從選擇地點、資金周轉、採購計劃等面向開業準備的事業規劃的制定，到賣場計劃、促銷、經費計算等的課程。直到開業後的店鋪運營，做出一系列的規劃。

從選擇地點、資金周轉、採購計劃等面向開業準備的事業規劃的制定，到賣場計劃、促銷、經費計算等的課程。直到開業後的店鋪運營，做出一系列的規劃。

### Introduction to Bicycle Fitting



Before selecting a sports bike to ride, it is essential to understand how to choose the right size frame, configuration of components and so on. Students learn how to evaluate ride comfort and acquire the skills to advise customers on fittings.

스포츠 바이크를 즐기는 데 있어 사이즈 선택 방법과 올바른 승차 자세를 이해하는 것은 매우 중요. 타기 편안한 직접 몸으로 느끼고 충분한 만족도를 주는 제안 스킬을 익힙니다.

對於運動自行車的騎行，理解尺寸的選擇方法和正確的騎車姿勢非常重要。自己親身體驗騎乘的舒適度，掌握能提出獲得充分滿意度提案的技能。

對於運動自行車的騎行，理解尺寸的選擇方法和正確的騎車姿勢非常重要。自己親身體驗騎乘的舒適度，掌握能提出獲得充分滿意度提案的技能。

# EMPLOYMENT SUPPORT

Our school offers job search events and individual consultations throughout the year to help you turn the skills you've acquired into a career. We thoroughly support your efforts as you search for opportunities that fit your desires and aptitude.

“배운 기술을 직업으로 삼는다”. 본교에서는 연중 내내 취직 이벤트와 개별 상담을 실시. 한 사람 한 사람의 희망과 적성에 맞는 진로 찾기를 철저히 지원합니다.

“将学到的技术用于就业”。本校全年开展就业活动和个别咨询,对于寻找符合每个人的希望和适应性的发展方向提供全面支持。

「將學到的技術用於就業」。本校全年開展就業活動和個別諮詢,對於尋找符合每個人的希望和適應性的發展方向提供全面支持。



## SUPPORT PROGRAM

### 1 Career and employment guidance

We provide guidance to all students about the various paths they can take after graduation, such as employment, further education or opening their own shop.

### 2 Employment guidance seminar

This seminar gives students advice about self-promotion, writing resumes, and interview techniques.

### 3 Corporate information sessions

We invite people working in human resources at companies to speak about the characteristics and hiring plans of their company.

### 4 Individual Career Path Guidance

Our instructors provide individual guidance such as career path advice and sessions on effective self-promotion methods.

### 5 Japanese-language support

A language specialist gives presentations about speaking proper Japanese, such as the *keigo* (honorific expressions) necessary for interviews and business.

### 6 Internships

You'll have the chance to take internships at companies while enrolled in the school. This is an opportunity to experience a professional workplace.

1. 진로·취직 가이드스  
취업 및 재진학, 독립 등 졸업 후의 진로에 대해 폭넓게 생각하기 위한 가이드스.

2. 취업 가이드스 세미나  
자기 PR과 이력서 작성 방법, 면접 기술을 세미나에서 지도.

3. 기업 설명회  
기업의 인사 채용 담당자를 초빙하여 회사의 특징과 채용 예정에 대해 강의.

4. 개별 진로 상담  
진로 선택에 대한 조언과 자기 PR의 노하우 지도 등 상담 강사와 함께 개별적으로 실시.

5. 일본어 지원  
면접이나 비즈니스에서 필요한 영어 등을 전임 선생님이 강의.

6. 인턴십  
재학 중에 기업에서 직업 체험을 실시. 프로 현장을 몸소 느낄 수 있는 기회입니다.

1. 发展方向、就业指导  
对就业、再升学、独立创业等毕业后的发展方向进行全方位考虑并提供指导。

2. 就业指导讲座  
通过讲座对自我展现和简历的书写方法、面试的技巧进行指导。

3. 企业说明会  
邀请企业的人事招聘负责人,就公司的特点和录用计划进行说明。

4. 关于发展方向单独面谈  
发展方向的选择建议以及自我展现的技巧指导等,与班主任一同进行单独面谈。

5. 日语支援  
专职教师讲解在面试和商务活动时需要的敬语等。

6. 实习  
在校期间实施在企业的职场体验,提供体验专业现场的机会。

1. 发展方向、就业指导  
对就业、再升学、独立创业等毕业后的发展方向进行全方位考虑并提供指导。

2. 就业指导讲座  
透過講座對自我展現和簡歷的書寫方法、面試的技巧進行指導。

3. 企業說明會  
邀請企業的人事招聘負責人,就公司的特點和錄用計劃進行說明。

4. 關於發展方向的單獨面談  
發展方向的選擇建議以及自我展現的技巧指導等,與班主任一同進行單獨面談。

5. 日語支援  
專職教師講解在面試和商務活動時需要的敬語等。

6. 實習  
在校期間實施在企業的職場體驗,提供體驗專業現場的機會。

## CAREER PATHS

### Mechanic



This is a career in bicycle maintenance. Mechanics can work in various fields, such as staff members at bicycle shops and mechanics for professional teams.

자전거의 정비를 담당하는 직업. 매장 직원이 매장 업무로서 겸임하는 경우부터 프로 팀의 메커니크까지 활약의 장은 폭넓다.

担当保养自行车的工作。从店员兼任店面业务到专业车队的技工,发挥作用的机会广泛。

擔當保養自行車的工作。從店員兼任店面業務到專業車隊的技工,發揮作用的機會廣泛。

### Shop owner, sales, repairs



In addition to product knowledge, students must acquire knowledge and skills such as the ability to assemble a complete customized bike and advise customers on the perfect fit.

상품 지식은 물론 자전거를 완성된 형태로 조립하는 기술력, 피팅 제안 등 부가적인 지식과 기술이 요구된다.

除了商品知识外,要求具备组装自行车的技术能力、配置提案能力等附加知识和技术。

除了商品知識外,要求具備組裝自行車的技术能力、配置提案能力等附加知識和技術。

### Foreign brand import agents



These are sales professionals who use their advanced marketing skills and specialized knowledge to discover hot foreign brands and bring them to the Japan market.

영업의 프로로서 그 전문 분야에서 높은 마케팅 스킬과 전문 지식을 활용하여 해외 브랜드를 발굴. 일본으로 불러들이는 업무.

作为销售专业人员,在该专业领域中运用高度的市场营销技能和专业知识,开发海外品牌引进日本的工作。

作為銷售專業人員,在該專業領域中運用高度的市場營銷技能和專業知識,開發海外品牌引進日本的工作。

## STUDENT VOICES



Wenli TENG

China

I've always been fond of bicycles. Even after coming to Japan, I ride my road bike all over the place. When I went to the school information session, I was surprised to find a course dedicated to bicycles. I enrolled without hesitation. I will acquire various knowledges and skills regarding bicycles and aim to find employment in Japan.

텡 윈리 씨 (중국 출신)

원래 자전거를 좋아해서 일본에 와서도 로드 바이크로 여러 장소에 갔었습니다. 진학 설명회 장소에서 자전거에 대해 배울 수 있는 코스가 있다는 것을 알고 깜짝 놀랐습니다! 망설임 없이 입학 결정을 했습니다. 자전거에 대한 다양한 지식·기술을 배워 일본에서의 취업을 목표로 노력하고 있습니다!

滕 文理(来自中国)

我本来就喜欢自行车,来日本后也骑公路自行车去了很多地方。在升学说明会上了解到有学习自行车的科目,我感到惊奇!于是我毫不犹豫地决定入学。学习自行车的各种知识和技术,在日本就业为目标不断努力!

滕 文理(來自中國)

我本來就喜歡自行車,來日本後也騎公路自行車去了很多地方。在升學說明會上了解到有學習自行車的科目,我感到驚奇!於是我不猶豫地決定入學。學習自行車的各種知識和技術,在日本就業為目標不斷努力!

## OPEN CAMPUS

We offer interactive events, information sessions, class observations and individual consultations monthly. You can try to perform bicycle maintenance with specialized tools in the actual classrooms we use. Our instructors are happy to give detailed explanations, so newcomers are welcome.

For information about events and applications



체험 이벤트와 설명회, 수업 견학·개별 상담을 매월 개최. 실제로 교실에서 전용 공구를 사용하여 자전거 유지 보수를 체험할 수 있습니다. 강사가 자세히 설명하므로 처음이신 분도 안심하고 참가해 주십시오!

毎月举办体验活动、说明会、参观上课以及个别咨询。可以在实际的教室使用专用工具体验自行车的保养。老师会进行详细的说明,即使是第一次也请放心地参加!

毎月舉辦體驗活動、說明會、參觀上課以及個別諮詢。可以在實際的教室使用專用工具體驗自行車的保養。老師會進行詳細的說明,即使是第一次也請放心地參加!

学校法人 水野学園

専門学校ヒコ・みづのジュエリーカレッジ大阪

〒550-0014 大阪府大阪市西区北堀江2-14-3

学校代表 TEL. 06-6537-4333 E-mail. osaka@hiko-osaka.jp

0120-701-777

URL. <https://hiko-osaka.jp>

Bicycle mechanic course is an affiliated course of Japan's first technical school for learning bicycles, "Tokyo College of Cycle Design".

자전거 메커닉 코스는, 일본 최초의 자전거를 배우는 전문학교「도쿄 사이클 디자인 전문학교」의 계열코스입니다.

自行車機械課程是日本首家學習自行車的專門學校「東京自行車設計專門學校」的系列課程。

自行車機械課程是日本首家學習自行車的專門學校「東京自行車設計專門學校」的系列課程。

Hiko Mizuno College of Jewelry Osaka

2-14-3, Kitahorie, Nishi-ku, Osaka city, Osaka 550-0014 Japan

TEL. +81-6-6537-4333 FAX. +81-6-6537-4334

e-mail. osaka@hiko-osaka.jp

